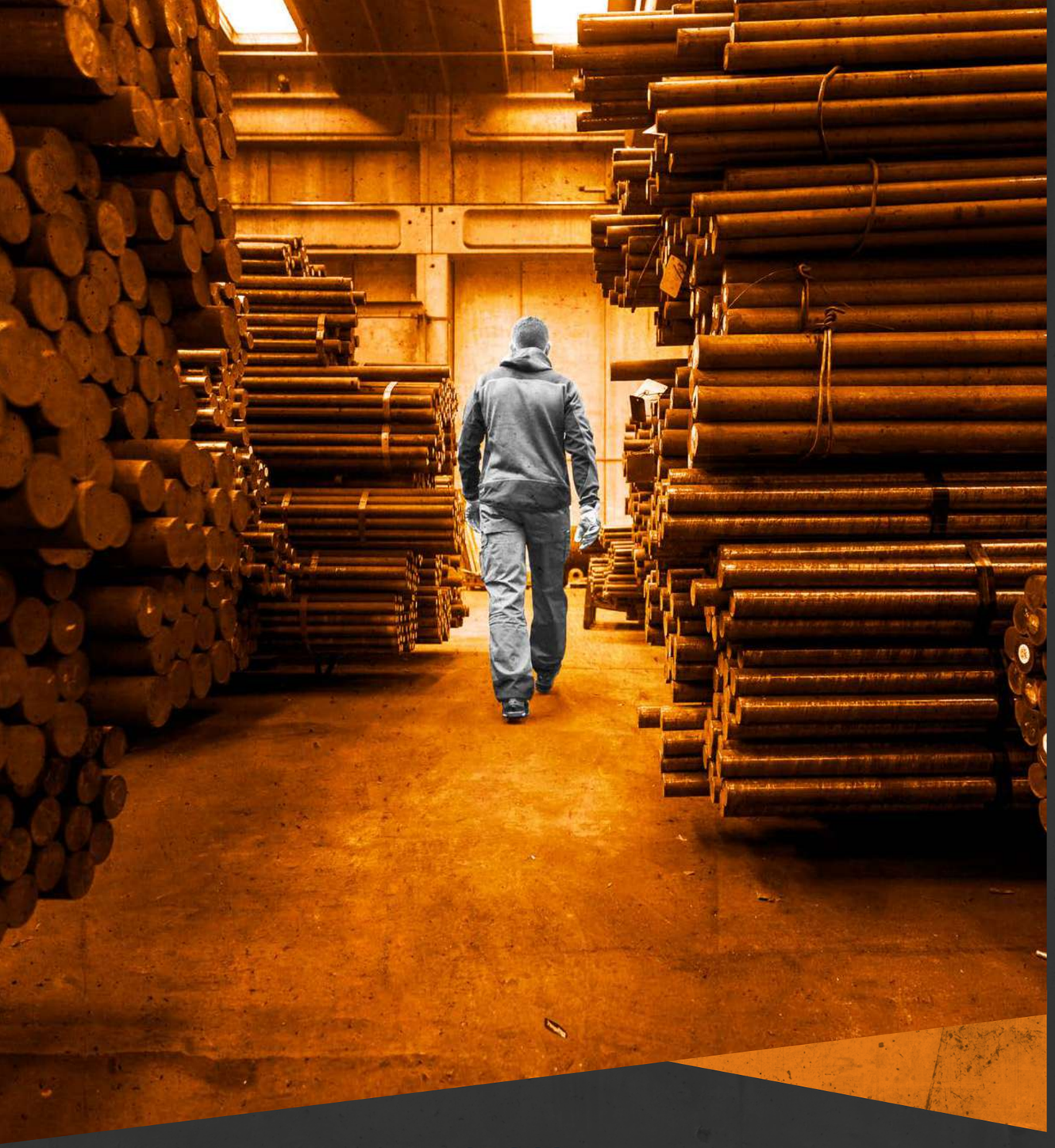

CROSS

Aderenza ottimale, ultra-leggerezza, e impermeabilità. La linea Cross è caratterizzata da tecnologie e materiali che la rendono unica nel suo genere. Grazie alla struttura della suola permette una maggiore sicurezza su più superfici.

Highly adherent, ultralight and waterproof. Cross line is unique, thanks to its technologies and materials. Its structure and sole construction add extra grip on even more grounds, for added safety and comfort.

Stark haftend, ultraleicht und wasserdicht. Cross line ist einzigartig aufgrund seiner Technologien und Materialien. Seine Struktur und Sohlenkonstruktion bieten Extra-Haftung auf vielen Böden und zusätzliche Sicherheit und Komfort.

CROSS SAFETY
LINE

PUNTALE A FIBRA DI VETRO /

Conforme alle norme di sicurezza, risulta anche essere il puntale più leggero, seguito da quello in composito e infine da quello in acciaio.

FIBER GLASS TOE CAP PROTECTION:

The lightest toecap followed by composite and steel. Complies with safety standards.

GLASFASER-ZEHENSCHUTZKAPPE:

Im Einklang mit den Sicherheitsvorschriften, die leichteste Zehenschutzkappe, gefolgt von den in Kunstoff und Stahl.

METAL FREE

Assenza di parti metalliche. Realizzate in materiali non rilevabili dai metal detector.
No metal part, made of materials not picked up by metal detectors.
Kein metallischer Bestandteil, besteht aus nicht von Metalldetektoren erfassbaren Materialien.

Maggiore visibilità, grazie al trattamento riflettente-luminescente

Reflective & luminescent treatment for a greater visibility

Reflex- und Leuchtstoff-Behandlung für größere Sichtbarkeit

Tomaia traspirante, resistente allo strappo e all'abrasione

Breathable upper, tear and abrasion resistant

Atmungsaktives Obermaterial, reiß- und abrasionsfest

Suola in gomma TOTAL GRIP

TOTAL GRIP rubber sole

TOTAL GRIP Gummisohle

Fodera altamente traspirante

Highly breathable lining

Hoch atmungsaktives Futter

Seguendo la normativa DGUV 112-191, le calzature della linea Cross Safety hanno la possibilità di inserire il plantare ortopedico. Hartmann è partner Grisport per la sicurezza e la salute di chi lavora. Matthias Hartmann è una società tedesca specializzata nella realizzazione di plantari ortopedici su misura. Il lavoratore per dotarsi di una scarpa con i requisiti di sicurezza e le soluzioni ortopediche di cui necessitano i suoi piedi, deve rivolgersi all'ortopedico di fiducia.

CERTIFIED AND APPROVED
DGUV112-191
Secosol® by Hartmann
ORTHOPAEDIC PROTECTION

In accordance with DGUV 112-191, it is possible to insert an orthopaedic insole into the Cross Safety line of shoes. Hartmann is Grisport's partner for the health and safety of workers. Matthias Hartmann is a German company specialising in the manufacture of customised orthopaedic insoles. Workers should contact their local orthopaedist in order to have a shoe with the safety requirements and orthopaedic solutions needed for their feet.

Im Sinne der Norm DGUV 112-191 können die Schuhe der Reihe Cross Safety mit orthopädischen Einlagen verwendet werden. Die Fa. Hartmann ist Partner von Grisport für sichere und gesunde Arbeitsschuhe. Die Fa. Matthias Hartmann ist ein deutscher Fachbetrieb für maßgefertigte orthopädische Einlagen. Der Nutzer hat sich an einen Orthopäden seines Vertrauens zu wenden, um sich die individuellen Einlagen für seine Sicherheitsschuhe verschreiben zu lassen.

Contact information:
Matthias Hartmann, Orthopädie + Sport GmbH
info@secosol.de | www.secosol.de | www.hartmann-os.com